

《原抄本日知錄》舊版造字轉碼說明

中研院資訊所文獻處理實驗室
中研院史語所漢籍電子文獻工作小組
2008/3/7 黃榮順 製作

- 一、《原抄本日知錄》一書(原抄本日知錄.xml)使用舊版造字 8 個，字頻 34 次，詳如附件一。這 8 個造字中，7 個可轉成 Windows XP 可顯示的字，字頻 29 次；另外 1 個字必須轉成構字式，字頻 5 次。
- 二、附件一的造字分析表說明如下：
 - 甲、編號：Big5 造字空間為 6217 個，編號由 1 到 6217。
 - 乙、造字：舊版造字
 - 丙、字頻(txt)：造字在「.txt」文件的出現次數
 - 丁、字頻(xml)：造字在「.xml」文件的出現次數
 - 戊、Big5：造字的 Big5 碼
 - 己、Unicode：造字所對應的 Unicode 碼
 - 庚、WinXP：造字在 Windows XP 的對應字形
 - 辛、構字式：Windows XP 若無對應字形，則改採用構字式
- 三、Unicode 目前收錄的漢字總數為 70194，分屬於三個不同區段，詳如表一。目前 Windows XP 只支援 CJK 認同表意文字區的 20902 個字，內碼為 4E00-9FFF。所以如造字編號 5695 的「勝」字，Unicode 編碼為 3B3A，由於 Windows XP 並不支援，仍須改用構字式「朕△巾」。

表一、Unicode 的字數及編碼區段

Unicode	字集子集合	新增字數	新增編碼區段	總字數	WinXP
1.1 版	CJK 認同表意文字區	20902	4E00-9FFF	20902	支援
3.0 版	CJK 認同表意文字擴充 A 區	6582	3400-4DFF	27484	不支援
3.1 版	CJK 認同表意文字擴充 B 區	42710	20000-2A6D6	70194	不支援

四、「原抄本日知錄.xml」發現之「●」共 1472 處，修正情形詳列附件二，附件二「原抄本日知錄.xml」「●」修改表體例說明如下：

甲、檔案原文摘錄：摘錄檔案(原抄本日知錄.xml)中包含未確定字形「●」的文句段落，其中紅字底線的部分，為需要手動取代的原文。

乙、手動取代結果：變更過後的檔案內容，其中藍字底線的部分，為修改後的結果。

丙、備註：修改後的字形若屬於「待造字」，則於此欄標示。

五、「原抄本日知錄.xml」缺字外發現之錯字共 4 處，修正情形詳列附件三，附件三「原抄本日知錄.xml」缺字外錯字修改表體例說明如下：

甲、檔案原文摘錄：摘錄檔案(原抄本日知錄.xml)中包含該錯字的文句段落，其中紅字底線的部分，為需要手動取代的原文。

乙、手動取代結果：變更過後的檔案內容，其中藍字底線的部分，為修改後的結果。

附件一、「原抄本日知錄.xml」造字分析表

編號	造字	字頻 (txt)	字頻 (xml)	Big5	Unicode	WinXP	構字式	備註
1565	繇	8	8	92F9	7DDC	繇		
3789	冲	5	5	8154	51B2	冲		
3949	洩	3	3	8257	6D96	洩		
4184	迹	4	4	83C7	8FF9	迹		
4234	羸	3	3	83F9	9A58	羸		
4278	亘	3	3	8466	4E98	亘		

編號	造字	字頻 (txt)	字頻 (xml)	Big5	Unicode	WinXP	構字式	備註
5583	殮	3	3	8CB9	98F1	殮		
5695	勝	5	5	8D6A	3B3A		朕△巾	

附件二、「原抄本日知錄.xml」「●」修改表

檔案原文摘錄	手動取代結果	備註
曰南國●	曰南國 <u>𠂔</u> △戚	
近世●氏始正其失	近世 <u>量</u> 氏始正其失	
不敢●改	不敢 <u>輒</u> 改	
春秋尤為繆●	春秋尤為繆 <u>彤</u> △執 <u>皿</u> □	待造字
經者為拾●之書	經者為拾 <u>主</u> △審之書	
乞●禁止	乞 <u>敕</u> 禁止	
詩之●韻	詩之 <u>叶</u> 韻	
為匹夫匹婦復●也	為匹夫匹婦復 <u>𠂔</u> 也	
非●空以治之也	非 <u>虛</u> 空以治之也	
迨其心●冰炭	迨其心 <u>迹</u> 冰炭	
●氏曰，其說出	<u>量</u> 氏曰，其說出	
不得與達為●	不得與達為 <u>叶</u>	
皆婚●之義	皆婚 <u>媼</u> 之義	
●鵠●鵠，往歌來哭	<u>鸛</u> 鵠 <u>鸛</u> 鵠，往歌來哭	
弦歌●于魯中	弦歌 <u>徧</u> 于魯中	
詩曰殷其●	詩曰殷其 <u>靈</u>	
故在陳之●	故在陳之 <u>危</u>	
造化人事之●	造化人事之 <u>迹</u>	
八卦已成之●	八卦已成之 <u>迹</u>	
而空●之人迂怪之士	而空 <u>疎</u> 之人迂怪之士	
趙汝●易輯聞曰	趙汝 <u>謀</u> 易輯聞曰	

檔案原文摘錄	手動取代結果	備註
紀親●之別	紀親 <u>疎</u> 之別	
從世叔則●矣	從世叔則 <u>疎</u> 矣	
此繇古聖人●族	此繇古聖人 <u>睦</u> 族	
世●其親戚	世 <u>疎</u> 其親戚	
雖●有除殘之志	雖 <u>竝</u> 有除殘之志	
非伯夷親而箕子●	非伯夷親而箕子 <u>疎</u>	
乃汝世●	乃汝世 <u>讐</u>	
殄殲乃●	殄殲乃 <u>讐</u>	
并其先世而●之	并其先世而 <u>讐</u> 之	
●之詩上稱古公亶父	<u>繇</u> 之詩上稱古公亶父	
周禮●人言	周禮 <u>筮</u> <u>八</u> <u>石</u> 人言	
國之大事先●而後	國之大事先 <u>筮</u> <u>八</u> <u>石</u> 而後	
當用卜者先●之	當用卜者先 <u>筮</u> <u>八</u> <u>石</u> 之	
于●之凶，則止不卜	于 <u>筮</u> <u>八</u> <u>石</u> 之凶，則止不卜	
接●于天下矣	接 <u>迹</u> 于天下矣	
然則辛堅王●之徒	然則辛堅王 <u>鉞</u> 之徒	
不●物急先務也	不 <u>徧</u> 物急先務也	
不●愛人急親	不 <u>徧</u> 愛人急親	
故有●用州主簿	故有 <u>敕</u> 用州主簿	
莊子言●虛空	莊子言 <u>迹</u> 虛空	
狄設●宸綴衣	狄設 <u>黼</u> 宸綴衣	
王麻冕●裳	王麻冕 <u>黼</u> 裳	
二公至洛●詳其月日	二公至洛 <u>竝</u> 詳其月日	
矯●矢，揉箭也	矯 <u>从</u> 矢，揉箭也	
二王●立	二王 <u>竝</u> 立	
●存之見諸	<u>竝</u> 存之見諸	
於是●，乃止不壞	於是 <u>惧</u> ，乃止不壞	
王肅、范●、李顥	王肅、范 <u>甯</u> 、李顥	
日本僧●然	日本僧 <u>奄</u> 然	
以其不●	以其不 <u>吐</u>	
●以為逸書	<u>竝</u> 以為逸書	
猶不敢●改	猶不敢 <u>輒</u> 改	
高麗世子●	高麗世子 <u>植</u>	
弟子尉氏樊●	弟子尉氏樊 <u>竝</u>	

檔案原文摘錄	手動取代結果	備註
樊●謀反	樊竝謀反	
正以二者之●陳	正以二者之竝陳	
兔絲女蘿，情同車●	兔絲女蘿，情同車𨔵五𨔵𨔵𨔵𨔵	待造字
言繼昏●之	言繼昏嫵之	
而野●之貞	而野麇之貞	
●王道之大	嫵王道之大	
晉范●春秋穀梁傳	晉范寗春秋穀梁傳	
王者之●熄而詩亡	王者之迹熄而詩亡	
列國之事●不可得	列國之事迹不可得	
則●幽詩	則歛幽詩	
則●幽雅	則歛幽雅	
則●幽頌	則歛幽頌	
笙師●竽笙塤	笙師歛竽笙塤	
●瞭播●擊頌磬	眡瞭播蠶擊頌磬	
先零●于涇陽	先零羗于涇陽	
原州平●縣	原州平涼縣	
當即今之平●	當即今之平涼	
原州平●郡	原州平涼郡	
徙治平●	徙治平涼	
平●而非晉陽	平涼而非晉陽	
九年伐●戎	九年伐羗戎	
其與後漢西●之叛	其與後漢西羗之叛	
後漢書西●傳	後漢書西羗傳	
●弧之謠	壓弧之謠	
人心危●	人心危懼	
之●刺其材瑣	之嫵刺其材瑣	
而為●人役也	而為𨔵人役也	
即爾謀，聽我●●	即爾謀，聽我𨔵𨔵	
夸毗謂●人足恭	夸毗謂佞人足恭	
又考王符●夫論	又考王符潛夫論	
本其王●所基	本其王迹所基	
則知●用夏正	則知杞用夏正	
晉殺其大夫●鄭父	晉殺其大夫丕鄭父	
衛侯●來奔	衛侯輒來奔	

檔案原文摘錄	手動取代結果	備註
●作王九月	竝 作王九月	
●無他義	竝 無他義	
●敦銘曰	敦 敦銘曰	
春秋獨●舉時月者	春秋獨 竝 舉時月者	
公會戎于●	公會戎于 潛	
教臧●所謂	教臧 燾 所謂	
忘父而與●通也	忘父而與 雙 通也	
人之者，●之也	人之者， 雙 之也	
託楚以報君之●	託楚以報君之 雙	
猶言報●者與	猶言報 雙 者與	
吾報爾●矣	吾報爾 雙 矣	
公子發，公孫●	公子發，公孫 輒	
若陳世子●	若陳世子 欵	
劉●亦在喪	劉 盆 亦在喪	
范●解穀梁傳	范 甯 解穀梁傳	
異同之●	異同之 迹	
魏子●政	魏子 蒞 政	
句踐●，命為伯	句踐 胙 ，命為伯	
裨●以逢公卒	裨 竈 以逢公卒	
鄭裨●魯梓慎	鄭裨 竈 魯梓慎	
裨●曰，不用吾	裨 竈 曰，不用吾	
慎●顯以言天兮	慎 竈 顯以言天兮	
裨●曰，今茲周王	裨 竈 曰，今茲周王	
之說愈●則多中	之說愈 疎 則多中	
清尹、莠尹、●	清尹、莠尹、 颺	
戰于●，入自丘輿	戰于 鞏 ，入自丘輿	
穆伯如莒●盟	穆伯如莒 蒞 盟	
昌●	昌 龜 𠂔 欠	
昌●</h>	昌 龜 𠂔 欠 </h>	
饗有昌●	饗有昌 龜 𠂔 欠	
昌●昌蒲蒞	昌 龜 𠂔 欠 昌蒲蒞	
此昌●之音	此昌 龜 𠂔 欠 之音	
顧氏玉篇有●	顧氏玉篇有 龜 𠂔 欠	
然則傳之昌●	然則傳之昌 龜 𠂔 欠	

檔案原文摘錄	手動取代結果	備註
不能●通	不能徧通	
今本作●	今本作𢆏	
不同母為親●	不同母為親疎	
●水，爭聲	从水，爭聲	
以●字省作淨	以瀝字省作淨	
則戰●	則戰𡔷	
有●鵠來巢不月	有鸛鵠來巢不月	
疏解甚●	疏解甚迂	
三之日于●	三之日于耜	
金革之器●于國中	金革之器徧于國中	
萬方聲一●	萬方聲一𡔷	
不過兔首𩚑●	不過兔首𩚑𩚑	
餘謀以畜五●	餘謀以畜五牛 𠂔字	
不可以●饗也	不可以徧饗也	
唐書許●宗言	唐書許胤宗言	
上醫惟是別●	上醫惟是別脈	
●既精別	脈既精別	
今人不能別●	今人不能別脈	
術亦●	術亦疎	
凶札、禍●、圍敗	凶札、禍𡗗、圍敗	
大荒大●素服	大荒大𡗗素服	
註曰，大●	註曰，大𡗗	
豈得以此一●	豈得以此一𡔷	
選舉者度親●	選舉者度親疎	
註，主人●也	註，主人壻也	
●為婦主	壻為婦主	
故●稱主人	故壻稱主人	
●當為賓	壻當為賓	
註，賓●也	註，賓壻也	
而直稱曰●	而直稱曰壻	
●者對婦之辭也	壻者對婦之辭也	
曰賓，曰●	曰賓，曰壻	
辯與●通	辯與徧通	
今辯文皆作●是也	今辯文皆作徧是也	

檔案原文摘錄	手動取代結果	備註
註，辯， <u>●</u> 也	註，辯， <u>徧</u> 也	
註，辨猶周 <u>●</u> 也	註，辨猶周 <u>徧</u> 也	
適李氏， <u>●</u> 見居喪	適李氏， <u>徧</u> 見居喪	
則天已 <u>●</u> 秉政	則天已 <u>潛</u> 秉政	
<u>●</u> 周公制禮	<u>敕</u> 周公制禮	
猶無 <u>●</u> 杵巷歌之聲	猶無 <u>木厶呂</u> 杵巷歌之聲	
儀禮及五服 <u>●</u>	儀禮及五服 <u>敕</u>	
輕重， <u>●</u> 令僉	輕重， <u>敕</u> 令僉	
<u>●</u> ，一依古禮	<u>敕</u> ，一依古禮	
親 <u>●</u> 奪	親 <u>疎</u> 奪	
時玄宗手 <u>●</u> 再三	時玄宗手 <u>敕</u> 再三	
別親 <u>●</u> 防僭越也	別親 <u>疎</u> 防僭越也	
<u>●</u> 以語則民不應也	<u>惧</u> 以語則民不應也	
<u>●</u> 不殖也	<u>惧</u> 不殖也	
執箕 <u>●</u> 以賅姓	執箕 <u>箒</u> 以賅姓	
異姓為昏 <u>●</u> 之稱	異姓為昏 <u>婣</u> 之稱	
<u>●</u> 夫論言	<u>潛</u> 夫論言	
與春秋禘 <u>●</u> 史	與春秋禘 <u>竈</u> 史	
限止不可 <u>●</u> 給也	限止不可 <u>徧</u> 給也	
<u>●</u> ，得無有此行乎	<u>敕</u> ，得無有此行乎	
而瓶壘交 <u>●</u>	而瓶壘交 <u>耻</u>	
泉池 <u>●</u> 竭	泉池 <u>竝</u> 竭	
五行志 <u>●</u> 作遂	五行志 <u>竝</u> 作遂	
懷昏 <u>●</u>	懷昏 <u>婣</u>	
<u>●</u> 為爾德	<u>徧</u> 為爾德	
而造化之 <u>●</u> 也	而造化之 <u>迹</u> 也	
特舉其大 <u>●</u> 言之爾	特舉其大 <u>繁</u> 言之爾	
至於 <u>●</u> 倫亂紀	至於 <u>歎</u> 倫亂紀	
<u>●</u> 我五典五惇哉	<u>敕</u> 我五典五惇哉	
三月而 <u>●</u>	三月而 <u>葬</u>	
如祀 <u>●</u> 則迎尸	如祀 <u>竈</u> 則迎尸	
此即 <u>●</u> 之神	此即 <u>竈</u> 之神	
以 <u>●</u> 比臣，本一神也	以 <u>竈</u> 比臣，本一神也	
道不 <u>●</u> 行	道不 <u>虛</u> 行	

檔案原文摘錄	手動取代結果	備註
不祖尚浮●	不祖尚浮 <u>虛</u>	
彝鼎不銘其●	彝鼎不銘其 <u>迹</u>	
古公王●	古公王 <u>迹</u>	
乃裹餼●，于橐于囊	乃裹餼 <u>糧</u> ，于橐于囊	
竹書而●為之●	竹書而 <u>強</u> 為之 <u>說</u>	
●自古相傳如此	<u>蓋</u> 自古相傳如此	
被髮左●之禍	被髮左 <u>衽</u> 之禍	
尤重於忘君事●也	尤重於忘君事 <u>讐</u> 也	
豈可以一而●萬乎	豈可以一而 <u>槩</u> 萬乎	
●蹴之食	<u>噓</u> 蹴之食	
刑憲●，中刑徇罪	刑憲 <u>罰</u> ，中刑徇罪	
見間當為●	見間當為 <u>醜</u>	
掌歛布之●布	掌歛布之 <u>多</u> <u>△欠</u> 布	
●三十二里有半	<u>蓋</u> 三十二里有半	
●三代取民之異	<u>蓋</u> 三代取民之異	
註●同	註 <u>竝</u> 同	
馮道託仲尼之●者矣	馮道託仲尼之 <u>迹</u> 者矣	
以事舜於●	以事舜於 <u>畎</u>	
舜都蒲●而封象	舜都蒲 <u>坂</u> 而封象	
●上古諸侯之封	<u>蓋</u> 上古諸侯之封	
又●夷徭處	又 <u>徕</u> 夷徭處	
●本一地	<u>蓋</u> 本一地	
即費●父	即費 <u>疒</u> <u>△今</u> 父	
●季氏專魯	<u>蓋</u> 季氏專魯	
學得其粗●	學得其粗 <u>迹</u>	
●言之則於	<u>竝</u> 言之則於	
孟子之意●	孟子之意 <u>蓋</u>	
●與孟軻共事	<u>蓋</u> 與孟軻共事	
●久變於魏晉	<u>蓋</u> 久變於魏晉	
使離朱捷●索之	使離朱捷 <u>剋</u> 索之	
註云，即●	註云，即 <u>芳</u>	
紅草而大●有細刺	紅草而大 <u>麓</u> 有細刺	
●之莖茶	<u>繇</u> 之莖茶	
考工記，望而●之	考工記，望而 <u>眡</u> 之	

檔案原文摘錄	手動取代結果	備註
前云， <u>魚</u> 烹茶	前云， <u>魚</u> 烹茶	
<b n=" <u>魚</u> ">	<b n=" <u>可</u> <u>鳥</u> ">	
<u>魚</u> </h>	<u>可</u> <u>鳥</u> </h>	
今江東呼 <u>魚</u> <u>魚</u> 即駕字	今江東呼 <u>可</u> <u>鳥</u> <u>可</u> <u>鳥</u> 即駕字	
<u>魚</u> 與何為韻	<u>竝</u> 與何為韻	
謂之 <u>魚</u> 鵝	謂之 <u>駟</u> 鵝	
一作 <u>魚</u> 鵝	一作 <u>哥</u> <u>鳥</u> 鵝	
鴻鵠鵠 <u>魚</u>	鴻鵠鵠 <u>杀</u> <u>鳥</u>	待造字
乘 <u>魚</u> 鵠之誤作鵠也	乘 <u>乘</u> 鵠之誤作鵠也	
<u>魚</u> 不列於學官	<u>竝</u> 不列於學官	
<u>魚</u> 自今以后	<u>勅</u> 自今以后	
<u>魚</u> 聖賢微旨	<u>竝</u> 聖賢微旨	
<u>魚</u> 請帖十通五	<u>竝</u> 請帖十通五	
<u>魚</u> 必當時之士子	<u>蓋</u> 必當時之士子	
<u>魚</u> 其私意	<u>徇</u> 其私意	
而義有 <u>魚</u> 存	而義有 <u>竝</u> 存	
三家之學 <u>魚</u> 列春秋	三家之學 <u>竝</u> 列春秋	
<u>魚</u> 浩註禮傳	<u>勅</u> 浩註禮傳	
因其舊文不敢 <u>魚</u> 更	因其舊文不敢 <u>輒</u> 更	
野有死 <u>魚</u> 何彼穠矣	野有死 <u>鷹</u> 何彼穠矣	
則田以 <u>魚</u> 量	則田以 <u>絙</u> 量	
田以約計，不 <u>魚</u> 矣	田以約計，不 <u>絙</u> 矣	
今都 <u>魚</u> 陽請以河南	今都 <u>雒</u> 陽請以河南	
<u>魚</u> 升為府	<u>竝</u> 升為府	
瞻望郊 <u>魚</u>	瞻望郊 <u>土</u> <u>塵</u>	
而 <u>魚</u> 小之處	而 <u>陘</u> 小之處	
澤沁靖 <u>魚</u> 眉之類	澤沁靖 <u>印</u> 眉之類	
<u>魚</u> 初省冗官	<u>无</u> 初省冗官	
<u>魚</u> 成傳	<u>甯</u> 成傳	
有鄙師 <u>魚</u> 長	有鄙師 <u>鄴</u> 長	
繇里老 <u>魚</u> 赴上司	繇里老 <u>輒</u> 赴上司	
劉長卿之題 <u>魚</u>	劉長卿之題 <u>雪</u>	
<u>魚</u> 縣令之職	<u>蓋</u> 縣令之職	
<u>魚</u> 於詳密之	<u>蓋</u> 於詳密之	

檔案原文摘錄	手動取代結果	備註
王延壽桐●廟碑	王延壽桐栢廟碑	
南陽太守成●	南陽太守成璿	
●謠達京師	竝謠達京師	
顧親●而舉筆	顧親疎而舉筆	
時採●言	時採藟言	
詔御史臺令史●	詔御史臺令史竝	
新舊書●作句直	新舊書竝作句直	
●恥所以最甚	讐恥所以最甚	
盜賊●起	盜賊竝起	
為官人之陷●	為官人之陷窪	
●自今每年遣五品	勅自今每年遣五品	
●在京三品以上官	勅在京三品以上官	
●旨依奏	勅旨依奏	
●以聽之不可知	竝以聽之不可知	
而今日●●施	而今日厖厖施	
唯可●弩前驅	唯可彊弩前驅	
疲●者，老耄者	疲慙者，老耄者	
●趨而失步矣	趨趨而失步矣	
●搖手而不敢為	輒搖手而不敢為	
然後克●至公	然後克吐至公	
故●廷臣各	故勅廷臣各	
晦●知之	晦輒知之	
凡詔●皆經門下省	凡詔勅皆經門下省	
塗竄詔●之不便	塗竄詔勅之不便	
●以封還●書	竝以封還勅書	
制●有不可者	制勅有不可者	
何名批●	何名批勅	
可以●見	可以竝見	
赦官典犯●者	赦官典犯贓者	
兼暮封還●書	兼暮封還勅書	
與封還●書	與封還勅書	
太子舍人盧●議	太子舍人盧備議	
凡數歲●一遣	凡數歲輒一遣	
●告吏民	勅告吏民	

檔案原文摘錄	手動取代結果	備註
所察應條●舉	所察應條 <u>輒</u> 舉	
官●自舉	官 <u>美</u> 自舉	
又●唐制	又 <u>覩</u> 唐制	
●減其半	<u>竝</u> 減其半	
奉祿雜給●循舊制	奉祿雜給 <u>竝</u> 循舊制	
猥●萬狀	猥 <u>迹</u> 萬狀	
餘●為知州	餘 <u>竝</u> 為知州	
至宋則●藩之地	至宋則 <u>潛</u> 藩之地	
而刑政糾●	而刑政糾 <u>襍</u>	
夫辟官●政	夫辟官 <u>洎</u> 政	
是以言●事	是以言 <u>洎</u> 事	
●令刺史收管	<u>竝</u> 令刺史收管	
多有賜●	多有賜 <u>勅</u>	
特請賜●	特請賜 <u>勅</u>	
亦請賜●	亦請賜 <u>勅</u>	
●親見問	<u>輒</u> 親見問	
職事●廢	職事 <u>竝</u> 廢	
冀京師●蒙福也	冀京師 <u>竝</u> 蒙福也	
有親●繁簡之不同矣	有親 <u>疎</u> 繁簡之不同矣	
●許新除官	<u>勅</u> 許新除官	
●不須候假開	<u>竝</u> 不須候假開	
豈隔親●	豈隔親 <u>疎</u>	
或兄弟●據	或兄弟 <u>竝</u> 據	
然則親賢●用	然則親賢 <u>竝</u> 用	
而不聞●意	而不聞 <u>加</u> 意	
然而親●●用	然而親 <u>疎竝</u> 用	
人主●忌其兄弟矣	人主 <u>疎</u> 忌其兄弟矣	
●殲於逆豎之手也	<u>竝</u> 殲於逆豎之手也	
五●俎	五 <u>襍</u> 俎	
其後●進諸科	其後 <u>襍</u> 進諸科	
處親●之際	處親 <u>疎</u> 之際	
密國公●	密國公 <u>璿</u>	
●已臥疾	<u>璿</u> 已臥疾	
●奏曰，聞訛可	<u>璿</u> 奏曰，聞訛可	

檔案原文摘錄	手動取代結果	備註
則位重而愈●	則位重而愈 <u>踈</u>	
故庶人尚●男女十人	故庶人尚 <u>姸</u> 男女十人	
千里饋●	千里饋 <u>糧</u>	
兵民●困矣	兵民 <u>竝</u> 困矣	
●置守捉軍士	<u>竝</u> 置守捉軍士	
漢●錯與文帝	漢 <u>量</u> 錯與文帝	
出入山●	出入山 <u>坂</u>	
當時●御之臣	當時 <u>執公目</u> 御之臣	
●責其低眉俛首	<u>勅</u> 責其低眉俛首	
●責中官山壽曰	<u>勅</u> 責中官山壽曰	
視其敗●	視其敗 <u>劒</u>	
遇敵●先奔	遇敵 <u>輒</u> 先奔	
夫以●御治軍	夫以 <u>執公目</u> 御治軍	
金蹈其●，哀哉	金蹈其 <u>輒</u> ，哀哉	
●內官毋預外	<u>勅</u> 內官毋預外	
深●貽謀	深 <u>遡</u> 貽謀	
其為國之●害甚矣	其為國之 <u>蠹</u> 害甚矣	
兩斗●行	兩斗 <u>竝</u> 行	
趙●為冀州刺史	趙 <u>嬰</u> 為冀州刺史	
洿下●薄而無糧者	洿下 <u>嫌</u> 薄而無糧者	
●獨重	<u>糧</u> 獨重	
訴者●加威刑	訴者 <u>輒</u> 加威刑	
夏稅秋●	夏稅秋 <u>糧</u>	
其●額比天下為多	其 <u>糧</u> 額比天下為多	
九千石稅●	九千石稅 <u>糧</u>	
今之●重去處	今之 <u>糧</u> 重去處	
益●一十五萬	益 <u>糧</u> 一十五萬	
一府稅●	一府稅 <u>糧</u>	
以來，一府稅●	以來，一府稅 <u>糧</u>	
●額遞減三分二分	<u>糧</u> 額遞減三分二分	
府稅●尚不下	府稅 <u>糧</u> 尚不下	
錢●年年拖欠	錢 <u>糧</u> 年年拖欠	
所免稅●	所免稅 <u>糧</u>	
兩奉詔書●諭	兩奉詔書 <u>勅</u> 諭	

檔案原文摘錄	手動取代結果	備註
故●安得循	故 <u>迹</u> 安得循	
誅韓●胄	誅韓 <u>侂</u> 胄	
凡●胄與其他權倖	凡 <u>侂</u> 胄與其他權倖	
光武●所在	光武 <u>勅</u> 所在	
而●謂之曰民田	而 <u>鑿</u> 謂之曰民田	
●賜見佃者為永業	<u>竝</u> 賜見佃者為永業	
冀●工作	冀 <u>土</u> <u>厶</u> 雍工作	
●河南尹豫借夏秋稅	<u>勅</u> 河南尹豫借夏秋稅	
建議僧道民之●	建議僧道民之 <u>蠹</u>	
婦人出草則穿紙●	婦人出草則穿紙 <u>袴</u>	
真所謂●蟲者也	真所謂 <u>保</u> 蟲者也	
一豆當作一●	一豆當作一 <u>豆</u> <u>厶</u> 斗	
門外●，門內壺	門外 <u>缶</u> ，門內壺	
詔改長尺大●	詔改長尺大 <u>豆</u> <u>厶</u> 斗	
●依古式	<u>竝</u> 依古式	
今兩尺●用	今兩尺 <u>竝</u> 用	
但用之量●貨耳	但用之量 <u>籩</u> 貨耳	
是古今小大●行	是古今小大 <u>竝</u> 行	
諸州府所用●稱	諸州府所用 <u>豆</u> <u>厶</u> 斗稱	
當寺給銅●稱	當寺給銅 <u>豆</u> <u>厶</u> 斗稱	
縣石鑄鍾●	縣石鑄鍾 <u>虞</u>	
高麗王王●三	高麗王王 <u>匪</u> 三	
獻媚者皆進金●	獻媚者皆進金 <u>卮</u>	
●傳黃金	<u>徧</u> 傳黃金	
●宜禁斷	<u>竝</u> 宜禁斷	
●於南京支給	<u>竝</u> 於南京支給	
●免稅錢	<u>竝</u> 免稅錢	
託●於軍籍	託 <u>迹</u> 於軍籍	
●●畎畝間	<u>顛</u> <u>顛</u> 畎畝間	
●苦乏錢	<u>竝</u> 苦乏錢	
●不聽用	<u>竝</u> 不聽用	
一時難●	一時難 <u>徧</u>	
詔●用古今錢	詔 <u>襍</u> 用古今錢	
新錢愈●	新錢愈 <u>襍</u>	

檔案原文摘錄	手動取代結果	備註
青谷有銅●	青谷有銅鑛	
葦池谷●	葦池谷鑛	
鸞帳山●	鸞帳山鑛	
郡王屋山●	郡王屋山鑛	
●是往昔銅官舊●	竝是往昔銅官舊迹	
皆前代開採之●	皆前代開採之迹	
舊產銀●	舊產銀鑛	
如鏡陰之有●識也	如鏡陰之有欵識也	
女子質作，●五年	女子質作，竝五年	
●內外公私給用錢	勅內外公私給用錢	
●河南府	勅河南府	
比銅錢易於●擎	比銅錢易於貴擎	
而行●熟易敗之物	而行輒熟易敗之物	
●令焚燬	勅令焚燬	
虧欠馬●等畜	虧欠馬馳等畜	
●輸鈔	竝輸鈔	
等物，●輸鈔	等物，竝輸鈔	
●宣德元年	竝宣德元年	
舟車裝載，●納鈔	舟車裝載，竝納鈔	
舖店，●自貿易	舖店，潛自貿易	
飲●少府省金	飲酌少府省金	
列侯坐●金失侯者	列侯坐酌金失侯者	
●以錢重貨輕	勅以錢重貨輕	
用又●歛	用又讐歛	
臣伏準前後制●	臣伏準前後制勅	
●川中無起運之糧	蓋川中無起運之糧	
●十年間東倭西嘑	蓋十年間東倭西嘑	
楊慎矜王●楊國忠	楊慎矜王鉉楊國忠	
每月給俸食●用	每月給俸食襍用	
禮部尚書胡●	禮部尚書胡澹	
●職及吏並各衛	襍職及吏並各衛	
●初建議	澹初建議	
●初欲每石減作十貫	澹初欲每石減作十貫	
乞●廷臣會議	乞勅廷臣會議	

檔案原文摘錄	手動取代結果	備註
今號●職行杖者	今號 <u>襍</u> 職行杖者	
漢●錯言	漢 <u>𪛗</u> 錯言	
●自今左降官	<u>勅</u> 自今左降官	
所以待凶荒●阨	所以待凶荒 <u>𪛗</u> 阨	
雲帆轉遼海，●	雲帆轉遼海， <u>梗</u>	
舟●通鹽麻	舟 <u>楫</u> 通鹽麻	
●焉出涕	<u>潜</u> 焉出涕	
乞●巡按御史	乞 <u>勅</u> 巡按御史	
趙充國治湟●	趙充國治湟 <u>陜</u>	
每●為之流涕	每 <u>輒</u> 為之流涕	
勃海膠東盜賊●起	勃海膠東盜賊 <u>竝</u> 起	
及以畏●捐城委守者	及以畏 <u>慄</u> 捐城委守者	
鐵叉搭鉤●刀	鐵叉搭鉤 <u>矛</u> <u>𠂔</u> <u>贊</u> 刀	
●中外凡漢民	<u>勅</u> 中外凡漢民	
一方之財興●月之役	一方之財興 <u>基</u> 月之役	
遍為●稻之川	遍為 <u>杭</u> 稻之川	
復禹舊●	復禹舊 <u>迹</u>	
議者欲復禹●	議者欲復禹 <u>迹</u>	
豈得不繇於地●	豈得不繇於地 <u>脉</u>	
曩時河水猶有所●	曩時河水猶有所 <u>瀦</u>	
山東郡縣●布星列	山東郡縣 <u>基</u> 布星列	
而生民魚●之憂殆	而生民魚 <u>鼈</u> 之憂殆	
●月自定	<u>基</u> 月自定	
首言繇●洪水	首言繇 <u>堙</u> 洪水	
以水不治而●倫敦也	以水不治而 <u>壘</u> 倫敦也	
侵●金錢	侵 <u>剋</u> 金錢	
黃●字說云●	黃 <u>彝</u> 字說云 <u>彝</u>	
安丘侯張拾●	安丘侯張拾 <u>邛</u>	
掘冢●掩	掘冢 <u>博</u> 掩	
以游●持掩為事	以游 <u>博</u> 持掩為事	
殷勤戒●曰	殷勤戒 <u>勅</u> 曰	
分銖不●	分銖不 <u>悞</u>	
引伏奪其●	引伏奪其 <u>勅</u>	
君道●僻	君道 <u>𡗗</u> 僻	

檔案原文摘錄	手動取代結果	備註
●其故主青衣行酒	<u>覩</u> 其故主青衣行酒	
議論不●	議論不 <u>吐</u>	
未●納節	未 <u>基</u> 納節	
謂●蟲三百	謂 <u>保</u> 蟲三百	
試遣搜●	試遣搜 <u>敷</u>	
禮部尚書胡●	禮部尚書胡 <u>澆</u>	
以酒●地	以酒 <u>酌</u> 地	
此繇江●謝淪	此繇江 <u>敷</u> 謝淪	
僧真承旨詣●	僧真承旨詣 <u>敷</u>	
●顧命左右曰	<u>敷</u> 顧命左右曰	
●南西川節度使	<u>劔</u> 南西川節度使	
運●納米贖罪	運 <u>輒</u> 納米贖罪	
鄧州留後陶●	鄧州留後陶 <u>玘</u>	
王惟吉奪歷任告●	王惟吉奪歷任告 <u>勅</u>	
●旨李商招愆	<u>勅</u> 旨李商招愆	
讀此●文	讀此 <u>勅</u> 文	
●中外官吏贓罪	<u>勅</u> 中外官吏贓罪	
賈人贅●及吏坐贓者	賈人贅 <u>壻</u> 及吏坐贓者	
●行其誅	<u>輒</u> 行其誅	
楊國忠王●子孫	楊國忠王 <u>鉉</u> 子孫	
王黼朱●李彥	王黼朱 <u>勔</u> 李彥	
古人●有之矣	古人 <u>蓋</u> 有之矣	
齒●朝行	齒 <u>迹</u> 朝行	
楚鐵●利而倡優拙	楚鐵 <u>劔</u> 利而倡優拙	
暢不敢●	暢不敢 <u>又</u> <u>合</u> <u>玄</u>	
以爭●破者	以爭 <u>鬪</u> 破者	
●曰，觀其文理	<u>勅</u> 曰，觀其文理	
深●大猷	深 <u>罌</u> <u>犬</u> 大猷	
一門數●	一門數 <u>爨</u>	
兒子娶婦●求分異	兒子娶婦 <u>輒</u> 求分異	
五雜●言張公藝	五雜 <u>俎</u> 言張公藝	
天寶元年正月●	天寶元年正月 <u>勅</u>	
兒生一●	兒生一 <u>基</u>	
●加飲食之物	<u>竝</u> 加飲食之物	

檔案原文摘錄	手動取代結果	備註
與太常王僧達●	與太常王僧達竝	
反顏事●	反顏事讐	
王●興焉	王迹興焉	
兵部侍郎袁●官	兵部侍郎袁修官	
高氏為●國夫人	高氏為 ^々 △修國夫人	
而●于所命之爵乎	而慙于所命之爵乎	
●以今月六日	勅以今月六日	
●停此禮	勅停此禮	
又●慶成節宜	又勅慶成節宜	
遂●於墓次	遂潛於墓次	
母●氏卒	母地氏卒	
●不以紅	韎不以紅	
●記曰，大夫次	襍記曰，大夫次	
王肅王弼杜預范●	王肅王弼杜預范寯	
開元八年●	開元八年勅	
●下江西考	勅下江西考	
●為出入	輒為出入	
服虔范●祀于其鄉	服虔范寯祀于其鄉	
此馬融范●諸人	此馬融范寯諸人	
●向帳作伎	輒向帳作伎	
車馬還●	車馬還廐	
●寒食上墓	勅寒食上墓	
唐開元●	唐開元勅	
●大官為供是也	輒大官為供是也	
設冢●以藏形	設冢槨以藏形	
●有四阿	槨有四阿	
葬淺則狐狸●之	葬淺則狐狸担之	
棺●所以避螻	棺槨所以避螻	
室●也	室槨也	
棺●數襲	棺槨數襲	
生者彌●	生者彌踈	
鄉里之所釜●	鄉里之所釜鬲△瓦	
●鬲同	鬲△瓦鬲同	
而塋●攢穢	而塋壠攢穢	

檔案原文摘錄	手動取代結果	備註
可明●所在諸有帝王	可明勅所在諸有帝王	
近十戶蠲其●役	近十戶蠲其襍役	
世祖特●其子	世祖特勅其子	
十一月丙午，●曰	十一月丙午，勅曰	
不得●求仕進	不得輒求仕進	
庶見素●兮	庶見素韡兮	
還葬而無●	還葬而無槨	
前太子洗馬●詵	前太子洗馬郢詵	
古人送●慎終之禮	古人送往慎終之禮	
即承之以●	即承之以槨	
涉川為●	涉川為懼	
委冠●于仇●	委冠劔于仇讐	
豈●度程	豈叶度程	
●原州司馬聶嶼	勅原州司馬聶嶼	
廣靈王遜●薨	廣靈王遜火民薨	
●靈丘王遜	勅靈丘王遜	
並許通著●褶	並許通著袴褶	
使並服●褶	使並服袴褶	
不合著朱衣●褶者	不合著朱衣袴褶者	
杜●為益州刺史	杜[羽弓山文]為益州刺史	待造字
而●敗走	而[羽弓山文]敗走	待造字
大半皆如杜●	大半皆如杜[羽弓山文]	待造字
在荊鎮髻●奉問	在荊鎮髻鬢奉問	
便投●星馳	便投劍星馳	
豈惟莫●父母容體	豈惟莫覩父母容體	
于●以不能訓子	于頔以不能訓子	
遂持●求高	遂持劔求高	
高●而逃	高懼而逃	
奉●，朕以允從人	奉勅，朕以允從人	
冗●無紀	冗襍無紀	
●以箴銘賦詩	襍以箴銘賦詩	
無帖經及●文之限	無帖經及襍文之限	
鄭●舉進士數不中	鄭珏舉進士數不中	
司空●唐僖宗	司空頔唐僖宗	

檔案原文摘錄	手動取代結果	備註
●禮部貢院進士	<u>勅</u> 禮部貢院進士	
●許應詔	<u>竝</u> 許應詔	
●許諸州及本司	<u>竝</u> 許諸州及本司	
●許少卿監	<u>竝</u> 許少卿監	
●許本處轉運司	<u>竝</u> 許本處轉運司	
●曰，近無甲科	<u>勅</u> 曰，近無甲科	
而●稱甲科非也	而 <u>概</u> 稱甲科非也	
書易卷●多	書易卷 <u>竝</u> 多	
今人●稱為十八房	今人 <u>概</u> 稱為十八房	
●無刻本窗稿	<u>竝</u> 無刻本窗稿	
故●流俗之說	故 <u>徇</u> 流俗之說	
字畫●拙	字畫 <u>麓</u> 拙	
累賜羅綺襲衣巾●	累賜羅綺襲衣巾 <u>鞞</u>	
難易●殊	難易 <u>迥</u> 殊	
如●言日出賦	如 <u>卮</u> 言日出賦	
以杖殺工部郎萬●也	以杖殺工部郎萬 <u>燿</u> 也	
而●水鶴鳴之義	而 <u>洒</u> 水鶴鳴之義	
●下二格	<u>概</u> 下二格	
詩文●以下二格為題	詩文 <u>概</u> 以下二格為題	
●董公孫之對	<u>量</u> 董公孫之對	
●貢院擢科	<u>勅</u> 貢院擢科	
豈得相傳●艸	豈得相傳 <u>薰</u> 艸	
書●濫劣者	書 <u>迹</u> 濫劣者	
籌策之●密	籌策之 <u>疎</u> 密	
形勢成敗之●	形勢成敗之 <u>迹</u>	
●出諸史	<u>樵</u> 出諸史	
●自今已後	<u>勅</u> 自今已後	
皆先賜綠袍●笏	皆先賜綠袍 <u>鞞</u> 笏	
●南唐及第止於	<u>蓋</u> 南唐及第止於	
毓德王藩●其如此	毓德王藩 <u>覩</u> 其如此	
行在禮部尚書胡●	行在禮部尚書胡 <u>澣</u>	
則音義●協	則音義 <u>竝</u> 協	
尚書胡●言	尚書胡 <u>澣</u> 言	
各布政司發充●	各布政司發充 <u>隣</u>	

檔案原文摘錄	手動取代結果	備註
●三代之政	<u>雜</u> 三代之政	
開成三年，●曰	開成三年， <u>勅</u> 曰	
丙申●曰	丙申 <u>勅</u> 曰	
●放更習學	<u>竝</u> 放更習學	
宗閔●州刺史	宗閔 <u>劔</u> 州刺史	
●遣戶部侍郎	<u>勅</u> 遣戶部侍郎	
●禮部所放進士	<u>勅</u> 禮部所放進士	
上曰，此●勢家	上曰，此 <u>竝</u> 勢家	
猶有若秦檜子●	猶有若秦檜子 <u>燿</u>	
謝在杭五●俎曰	謝在杭五 <u>襍</u> 俎曰	
而其後議論●起	而其後議論 <u>遽</u> 起	
●天下未混一也	<u>蓋</u> 天下未混一也	
非●犯不復黜	非 <u>襍</u> 犯不復黜	
然五路舉人尤為●略	然五路舉人尤為 <u>疎</u> 略	
然士行塵●	然士行塵 <u>襍</u>	
彭年與晁●同知貢舉	彭年與晁 <u>迥</u> 同知貢舉	
彭年子彥●	彭年子彥 <u>博</u>	
兄弟發彭年●	兄弟發彭年 <u>冢</u>	
●欲罷彌封謄錄	<u>竝</u> 欲罷彌封謄錄	
●自今以後	<u>勅</u> 自今以後	
如●涉●狂	如 <u>迹</u> 涉 <u>疎</u> 狂	
●不得申送	<u>竝</u> 不得申送	
陸●員外通榜	陸 <u>修</u> 員外通榜	
韓文公薦十人於●	韓文公薦十人於 <u>修</u>	
●世宗初年	<u>蓋</u> 世宗初年	
●今後凡五次御簾	<u>勅</u> 今後凡五次御簾	
給以誥●	給以誥 <u>勅</u>	
遂有朋黨之●	遂有朋黨之 <u>禍</u>	
座主字見令狐●傳	座主字見令狐 <u>山</u> <u>豆</u> 傳	待造字
奉●宜依	奉 <u>勅</u> 宜依	
乃其朋黨之●	乃其朋黨之 <u>禍</u>	
●記曰，孔子曰	<u>襍</u> 記曰，孔子曰	
步●傳言	步 <u>隲</u> 傳言	
按劍而疾●者	按劍而疾 <u>眎</u> 者	

檔案原文摘錄	手動取代結果	備註
●附諸國學	<u>竝</u> 附諸國學	
謂之三塗●用	謂之三塗 <u>竝</u> 用	
●典校書	<u>竝</u> 典校書	
●以當時流布	<u>竝</u> 以當時流布	
不●六經之字	不 <u>覩</u> 六經之字	
等重加●校	等重加 <u>讐</u> 校	
歷代之事●粲然	歷代之事 <u>迹</u> 粲然	
士昏禮脫●授	士昏禮脫 <u>墜</u> 授	
勘較工役●存	勘較工役 <u>竝</u> 存	
則群書亦當●訂	則群書亦當 <u>竝</u> 訂	
病其文之晦●	病其文之晦 <u>澁</u>	
然蹤●深秘	然蹤 <u>迹</u> 深秘	
兩收而●存之	兩收而 <u>竝</u> 存之	
●須昭然在人耳目	<u>竝</u> 須昭然在人耳目	
或與奪形於詔●	或與奪形於詔 <u>勅</u>	
●存朝廷共知者	<u>竝</u> 存朝廷共知者	
密疏●請不載	密疏 <u>竝</u> 請不載	
舊唐書姚●傳	舊唐書姚 <u>璿</u> 傳	
●以為帝王	<u>璿</u> 以為帝王	
自●始也	自 <u>璿</u> 始也	
●臣用事則諍臣杜口	<u>佞</u> 臣用事則諍臣杜口	
胡傳纂疏予今●有之	胡傳纂疏予今 <u>竝</u> 有之	
然●無用心于內之說	然 <u>竝</u> 無用心于內之說	
而姑言其●如此	而姑言其 <u>概</u> 如此	
良知之說始於●正	良知之說始於 <u>彝</u> 正	
●匕，匕即化	<u>从</u> 匕，匕即化	
●目●●	<u>从</u> 目 <u>从</u> 匕	
故老字●匕	故老字 <u>从</u> 匕	
玄●改為真●	玄 <u>冥</u> 改為真 <u>冥</u>	
經學幾為榛●	經學幾為榛 <u>莽</u>	
令地方官●燒之	令地方官 <u>樵</u> 燒之	
世運之流未知所●	世運之流未知所 <u>屈</u>	
蹄古●字通	蹄古 <u>羃</u> 字通	
斥其空●杜撰	斥其空 <u>疎</u> 杜撰	

檔案原文摘錄	手動取代結果	備註
始焉如●炭之相反	始焉如 <u>冰</u> 炭之相反	
曰●文約禮	曰 <u>博</u> 文約禮	
多見●文約禮	多見 <u>博</u> 文約禮	
石文介●	石文介 <u>王</u> <u>▲</u> <u>圭</u>	
可無履霜堅●之慮	可無履霜堅 <u>冰</u> 之慮	
望●禮部●行通	望 <u>勅</u> 禮部 <u>勅</u> 行通	
有裂冠左●之禍	有裂冠左 <u>衽</u> 之禍	
登駟儉於●比	登駟儉於 <u>皇</u> 比	
誰敢僭而加之評●	誰敢僭而加之評 <u>隲</u>	
評●之多自近代始	評 <u>隲</u> 之多自近代始	
譏其選徒●●	譏其選徒 <u>鄙鄙</u>	
孫氏名●	孫氏名 <u>鑛</u>	
有●才	有 <u>儁</u> 才	
而無●才	而無 <u>儁</u> 才	
而委之●勘	而委之 <u>讐</u> 勘	
嫁與●檀王	嫁與 <u>僂</u> 檀王	
河西王禿髮●檀	河西王禿髮 <u>僂</u> 檀	
受詔●成	受詔 <u>輒</u> 成	
其文●駸	其文 <u>駸</u> 駸	
褒姒●之	褒姒 <u>威</u> 之	
維●之云	維 <u>崑</u> <u>△</u> <u>大</u> <u>△</u> <u>米</u> 之云	
●無實而容長	<u>羗</u> 無實而容長	
五銖而●鉛鐵	五銖而 <u>襍</u> 鉛鐵	
●上都東都	<u>勅</u> 上都東都	
文靖<qn>●</qn>	文靖<qn> <u>健</u> </qn>	
廬陵王義真●密	廬陵王義真 <u>欵</u> 密	
文而不●	文而不 <u>慙</u>	
其汲汲於自表●	其汲汲於自表 <u>崑</u> <u>△</u> <u>大</u> <u>△</u> <u>米</u>	
將叛者其辭●	將叛者其辭 <u>慙</u>	
而●眾人可乎	而 <u>概</u> 眾人可乎	
人之號而●同姓	人之號而 <u>概</u> 同姓	
今吾與足下●生今世	今吾與足下 <u>竝</u> 生今世	
文人受●	文人受 <u>賕</u>	
為韓●胃	為韓 <u>侂</u> 胃	

檔案原文摘錄	手動取代結果	備註
●太近	<u>迹</u> 太近	
序●往事以為點綴	序 <u>迹</u> 往事以為點綴	
期思公，●邊中國	期思公， <u>竝</u> 邊中國	
●錯傳謁者	<u>量</u> 錯傳謁者	
史記●錯傳	史記 <u>量</u> 錯傳	
陶●祭從弟敬遠文	陶 <u>潜</u> 祭從弟敬遠文	
見謝肇淛五●	見謝肇淛五 <u>襟</u>	
曰●，曰薄暮	曰 <u>量</u> ，曰薄暮	
後漢書隗●傳	後漢書隗 <u>窳</u> 傳	
後漢書隗●檄	後漢書隗 <u>窳</u> 檄	
沈子琚●竹江堰碑	沈子琚 <u>繇</u> 竹江堰碑	
●各自用其年	<u>竝</u> 各自用其年	
●從下詔之日為始	<u>竝</u> 從下詔之日為始	
堪●于青霄	堪 <u>石</u> <u>厖</u> 于青霄	
則●以天復紀年	則 <u>竝</u> 以天復紀年	
以思●者	以思 <u>往</u> 者	
故詩者王者之●也	故詩者王者之 <u>迹</u> 也	
●梁之宴	<u>栢</u> 梁之宴	
●無一題	<u>竝</u> 無一題	
而十九首●無題	而十九首 <u>竝</u> 無題	
諸子書●有之	諸子書 <u>竝</u> 有之	
鄢陵之●目	鄢陵之 <u>足</u> <u>厖</u> 戚目	
車●三章	車 <u>輦</u> 三章	
張協●詩	張協 <u>襟</u> 詩	
有●之杜	有 <u>杕</u> 之杜	
●乎若朽索之馭六馬	<u>凜</u> 乎若朽索之馭六馬	
●●園中柳	<u>鬱鬱</u> 園中柳	
皎皎當●牖	皎皎當 <u>窓</u> 牖	
乃以此而●工	乃以此而 <u>闢</u> 工	
或相倣●	或相倣 <u>數</u>	
●梁臺災	<u>栢</u> 梁臺災	
早時金●出人間	早時金 <u>盃</u> 出人間	
改玉●為金●	改玉 <u>盃</u> 為金 <u>盃</u>	
●有同者	<u>蓋</u> 有同者	

檔案原文摘錄	手動取代結果	備註
淮泗●不入江	淮泗竝不入江	
●無皇媼	竝無皇媼	
●不言字	竝不言字	
秦●禾，以地宜禾	秦从禾，以地宜禾	
宋●木為居	宋从木為居	
薛●辛為●	薛从辛為皇	
改為●，訓為畱土	改為垓，訓為畱土	
童為男有●	童為男有皇	
宰為●人在屋下執事	宰為皇人在屋下執事	
●作劉無錙字	竝作劉無錙字	
本書●出眾人之手	本書襍出眾人之手	
孟子虎豹出●●	孟子虎豹出亏●	特殊字形待處理
則四聲●分	則四聲竝分	
隔絕●胡	隔絕羗胡	
●突字，見漢書	竝突字，見漢書	
突當作●	突當作穴△火	
●下，顧長康	風△昌下，顧長康	待造字
說文●墊二字	說文雨△執墊二字	
鵲鵲醜，其飛也●	鵲鵲醜，其飛也形口※儿久□	
<qn>●下</qn>	<qn>形口※儿久□下</qn>	
●下</qn>本	驢下</qn>本	
蹠●而前	蹠足△習而前	
故●口	故从口	
●依今字繕寫施	竝依今字繕寫施	
張●，倣呂氏	張𠂔△火，倣呂氏	待造字
●臣解急就章	勅臣解急就章	
所書●以百數	所書蓋以百數	
●竊用	輒竊用	
本朝武官誥●	本朝武官誥勅	
●興嗣與陸倕製碑	勅興嗣與陸倕製碑	
●使興嗣為之	竝使興嗣為之	
晉書●鑒傳	晉書郤鑒傳	
發夫討畔●檄	發夫討畔羗檄	
則理容●施於章	則理容概施於章	

檔案原文摘錄	手動取代結果	備註
宋公●餗鼎銘	宋公 <u>絲</u> △言餗鼎銘	
宋公無名●者	宋公無名 <u>絲</u> △言者	
而宋公●即景公也	而宋公 <u>絲</u> △言即景公也	
字●作壯	字 <u>竝</u> 作壯	
●雞圖	<u>鬪</u> 雞圖	
殷●韋無忝畫	殷 <u>鼎</u> △支韋無忝畫	
董●畫輦車圖	董 <u>萼</u> 畫輦車圖	
●開元館畫直	<u>竝</u> 開元館畫直	
●羊翔鳳游麟圖	<u>鬪</u> 羊翔鳳游麟圖	
謝在杭五●俎曰	謝在杭五 <u>襍</u> 俎曰	
動●託之寫意而止	動 <u>輒</u> 託之寫意而止	
元達●諫	元達 <u>鑠</u> 諫	
●繇所重在此	<u>蓋</u> 繇所重在此	
今其●識故在	今其 <u>欵</u> 識故在	
亦●萬國而言之爾	亦 <u>概</u> 萬國而言之爾	
亦是●言之海	亦是 <u>概</u> 言之海	
●言之海也	<u>概</u> 言之海也	
●引類而言之	<u>蓋</u> 引類而言之	
●天下有九州	<u>蓋</u> 天下有九州	
所以止於禹●九州	所以止於禹 <u>迹</u> 九州	
孔安國馬融●云	孔安國馬融 <u>竝</u> 云	
醫●閭在今遼東	醫 <u>无</u> 閭在今遼東	
已無●可考	已無 <u>迹</u> 可考	
兗之河涕●	兗之河涕 <u>襍</u>	
●小名也	<u>竝</u> 小名也	
其●復故國	其 <u>竝</u> 復故國	
光武之薄於●侯	光武之薄於 <u>鄭</u> 侯	
●以先降梁	<u>竝</u> 以先降梁	
右扶風，●無侯	右扶風， <u>竝</u> 無侯	
●左馮翊縣名	<u>竝</u> 左馮翊縣名	
●左馮翊縣。好畤	<u>竝</u> 左馮翊縣。好畤	
●右扶風縣	<u>竝</u> 右扶風縣	
太王居邠，●	太王居邠， <u>竝</u>	
●習而不察	<u>蓋</u> 習而不察	

檔案原文摘錄	手動取代結果	備註
漢書●錯傳，言	漢書 <u>𠂔</u> 錯傳，言	
燒當●種號	燒當 <u>羌</u> 種號	
●城內亭也	<u>竝</u> 城內亭也	
今俗省作●	今俗省作 <u>量</u>	
乃曰●音鄙	乃曰 <u>量</u> 音鄙	
都鄙本作●	都鄙本作 <u>量</u>	
●必有居舍	<u>蓋</u> 必有居舍	
何●斬玉林卿奴頭	何 <u>竝</u> 斬玉林卿奴頭	
刺殺●人於都亭	刺殺 <u>讐</u> 人於都亭	
靈帝以解●亭侯	靈帝以解 <u>漬</u> 亭侯	
與●邑反市者十一社	與 <u>藁</u> 邑反市者十一社	
●據顏師古劉向	<u>蓋</u> 據顏師古劉向	
自表●西以為山陵	自表 <u>瀟</u> 西以為山陵	
●西者，雒陽	<u>瀟</u> 西者，雒陽	
●與皇覽之言合	<u>竝</u> 與皇覽之言合	
淳化閣帖乖●龐雜	淳化閣帖乖 <u>譌</u> 龐雜	
●葬于茲	<u>蓋</u> 葬于茲	
至豐魚●	至豐魚 <u>笋</u>	
石壁●墀仍舊	石壁 <u>堦</u> 墀仍舊	
●出于竹書	<u>竝</u> 出于竹書	
有治●	有治 <u>迹</u>	
●國人為邵	<u>勅</u> 國人為邵	
非奉有●旨	非奉有 <u>勅</u> 旨	
請●廣州即停	請 <u>勅</u> 廣州即停	
●云張仲武	<u>竝</u> 云張仲武	
芊姓，邾●曹姓	芊姓，邾 <u>眾</u> <u>𠂔</u> 曹姓	待造字
●葛穀皆嬴姓	<u>云</u> <u>𠂔</u> <u>𠂔</u> 葛穀皆嬴姓	
乃●列而合之為一	乃 <u>竝</u> 列而合之為一	
第十子●叔季	第十子 <u>聃</u> 叔季	
●才</qn>雄傳曰	<u>从</u> 才</qn>雄傳曰	
楚之陽●	楚之陽 <u>勻</u>	
則亡國之遺●也	則亡國之遺 <u>胤</u> 也	
以遠來●族	以遠來 <u>疎</u> 族	
最為濫●	最為濫 <u>襍</u>	

檔案原文摘錄	手動取代結果	備註
●曰，一人告身	勅曰，一人告身	
受者●當極法	受者竝當極法	
●以秦亦趙姓	蓋以秦亦趙姓	
與崔公●德同勳	與崔公吐德同勳	
●見於春秋	竝見於春秋	
●因儒臣無學	蓋因儒臣無學	
●二字改為一字者	養二字改為一字者	
●在國初以後	竝在國初以後	
●亦倣漢武賜日碑	蓋亦倣漢武賜日碑	
兵部尚書劉●曰	兵部尚書劉儁曰	
北史薛●傳	北史薛胤傳	
●霍后時人稱之	蓋霍后時人稱之	
文中●稱兩人	文中竝稱兩人	
漢●彰長碑云	漢广△千彰長碑云	
魏其侯止蒯成侯●	魏其侯止蒯成侯縹	
復陽侯胥，●侯錯	復陽侯胥，彙侯錯	
猗氏侯●	猗氏侯邀	
敬七宗諱●缺點畫	敬七宗諱竝缺點畫	
尋常詔●皆不迴避	尋常詔蓋皆不迴避	
●唐宋亦皆如此	蓋唐宋亦皆如此	
●有為言之也	蓋有為言之也	
商州屬縣●未嘗改	商州屬縣竝未嘗改	
●不須諱避	竝不須諱避	
●不諱，至玄宗	竝不諱，至玄宗	
●曰，古者酌	勅曰，古者酌	
以與●同音也	以與昞同音也	
武后父諱士●	武后父諱士護	
而●訟律改為●競	而鬪訟律改為鬪競	
●曰，嫌名不諱	勅曰，嫌名不諱	
奉六月二十七日●	奉六月二十七日勅	
奉●罰臣一季俸	奉勅罰臣一季俸	
稱準●因事告事	稱準勅因事告事	
十月十三日●語	十月十三日勅語	
臣狀中具有準●字	臣狀中具有準勅字	

檔案原文摘錄	手動取代結果	備註
豈自發制●	豈自發制勅	
即引陛下●文	即引陛下勅文	
自此有援引●格者	自此有援引勅格者	
不存形●	不存形迹	
而使國家●命	而使國家勅命	
別下明●	別下明勅	
●免所罰	勅免所罰	
民●二字皆缺末筆	民氓二字皆缺末筆	
民●二字	民氓二字	
咸平六年孫●序	咸平六年孫冲序	
●存其舊	竝存其舊	
老●曰丘	老聃曰丘	
微生●謂孔子曰丘	微生畝謂孔子曰丘	
嘗有人著●騎驢	嘗有人著韉騎驢	
武帝嘗設大臣●	武帝嘗設大臣麥△并	
搏竟不答，食●如故	搏竟不答，食麥△并如故	
王貞答齊王●啟	王貞答齊王暕啟	
●以字為名	竝以字為名	
●因天子常稱臣下	蓋因天子常稱臣下	
所以為●也	所以為諱也	
手●曰，餉周公阿杜	手勅曰，餉周公阿杜	
●避亂隱居	竝避亂隱居	
●倣此稱	蓋倣此稱	
聖諱豫●	聖諱豫觀	
●是生時	竝是生時	
●羊之裘	牛△羊羊之裘	
荀子，莊君之●	荀子，莊君之勿△月	待造字
夏侯溢於卿●近	夏侯溢於卿疏近	
知溢於亶已●	知溢於亶已疏	
臣聞服屬易●	臣聞服屬易疏	
使其妻為●	使其妻為袴	
今●何如	今袴何如	
象我故●	象我故袴	
因毀新令如故●	因毀新令如故袴	

檔案原文摘錄	手動取代結果	備註
高祖奉玉●	高祖奉玉 ^卮	
越予●人	越予 ^冲 人	
范●解，上言君	范 ^寗 解，上言君	
周其有●王	周其有 ^顓 王	
亦云，爰自●古	亦云，爰自 ^夙 古	
●然於書傳	^襍 然於書傳	
●征之篇	^胤 征之篇	
亦稱●后	亦稱 ^胤 后	
誓告汝。●征	誓告汝。 ^胤 征	
●后承王命徂征	^胤 后承王命徂征	
楚●廉語屈瑕曰	楚 ^鬬 廉語屈瑕曰	
謨●都君	謨 ^蓋 都君	
干●利國稱天子足下	干 ^阭 利國稱天子足下	
與孔光●為三公	與孔光 ^竝 為三公	
諸佐吏●喜	諸佐吏 ^竝 喜	
設業設●	設業設 ^虞	
懸鐘磬之簋●也	懸鐘磬之簋 ^虞 也	
●業維縱，即此業	^虞 業維縱，即此業	
●謂此也	^竝 謂此也	
●無此義	^竝 無此義	
安貞張●等	安貞張 ^垣 等	
繼以詔●文告	繼以詔 ^勅 文告	
●待詔翰林	^竝 待詔翰林	
伏願采●菟	伏願采 ^菟 菟	
●任其所適	^竝 任其所適	
●以孝廉為光	^竝 以孝廉為光	
唐時●流外	唐時 ^竝 流外	
●從八品下	^竝 從八品下	
光庭●然可	光庭 ^輒 然可	
收載及王●于政事堂	收載及王 ^紘 [△] 習于政事堂	
仲武季熊●收禁	仲武季熊 ^竝 收禁	
未幾太●補外	未幾太 ^冲 補外	
●多有之	^竝 多有之	
●荊楚快手	^竝 荊楚快手	

檔案原文摘錄	手動取代結果	備註
●置一伯	竈 置一伯	
以為一●之主	以為一 竈 之主	
薦白衣南安朱●	薦白衣南安朱 冲	
清波●志言	清波 襍 志言	
謂王●為七郎	謂王 鉉 為七郎	
●未署著	竝 未署著	
門生僮僕●稱	門生僮僕 竝 稱	
不得●以人士	不得 襍 以人士	
●外官人冷	劔 外官人冷	
高祖奉玉●起	高祖奉玉 卮 起	
陳沈●表言	陳沈 炯 表言	
●問郡國上計	襍 問郡國上計	
王公墳●稱	王公墳 壠 稱	
西京●記	西京 襍 記	
歲遠訛為蝦●陵也	歲遠訛為蝦 蟄 陵也	
家在蝦●陵下住	家在蝦 蟄 陵下住	
蘇許公●神道碑文	蘇許公 瓌 神道碑文	
議者皆●而止	議者皆 慙 而止	
猥以一節●之	猥以一節 概 之	
作咸●四篇	作咸 乂 四篇	
父子●為大臣	父子 竝 為大臣	
周禮●人	周禮 簠 人	
巫●，巫彭	巫 盼 ，巫彭	
謂靈與天地●	謂靈與天地 竝	
天神青●玉女	天神青 女媧 玉女	
●山啟母	龠 山啟母	
并州●女為介	并州 妬 女為介	
號曰●女祠	號曰 妬 女祠	
道出●女祠	道出 妬 女祠	
謂之祭●女	謂之祭 妬 女	
子胥●浪怒未洩	子胥 鼓 浪怒未洩	
土祠為婦人●像	土祠為婦人 塿 像	
西梁山神●像	西梁山神 塿 像	
而女有●	而女有 塿	

檔案原文摘錄	手動取代結果	備註
奉●游學	奉勅游學	
●使道安成出	甯使道安成出	
遵海觀朝●矣	遵海觀朝儻矣	
而汾晉參●參辰	而汾晉參墟參辰	
蜀莊沈●是也	蜀莊沈㐁𠂔是也	待造字
王莽傳有●嚴春	王莽傳有𡗗嚴春	
常侍郎莊●奇賦	常侍郎莊息奇賦	
上言莊●奇	上言莊息奇	
嚴助傳作嚴●奇	嚴助傳作嚴息奇	
獵于●山之陽	獵于㐁𠂔山之陽	待造字
●山北海山	㐁𠂔山北海山	待造字
●山而非近郡之山	㐁𠂔山而非近郡之山	待造字
矢摧無●	矢摧無迹	
●翻葉于大谷	黎翻葉于大谷	
何●二兄	何𠂔𠂔𠂔𠂔二兄	
求點●棲	求點竝棲	
至是●又隱	至是𠂔𠂔𠂔𠂔又隱	
●為小山	𠂔𠂔𠂔𠂔為小山	
●工為牛馬飛鳥	竝工為牛馬飛鳥	
荊卿宋意●稱	荊卿宋意竝稱	
其高五丈，足●六尺	其高五丈，足迹六尺	
麟窮季氏●	麟窮季氏置	
夏南憤恚而●愾	夏南憤恚而忼愾	
使從者為●武子	使從者為甯武子	
孔子時●氏已滅	孔子時甯氏已滅	
出成●玉門北渡河	出成皇玉門北渡河	
復取成●	復取成皇	
太史公●中固有	太史公𠂔中固有	
●錯傳末載鄧公	量錯傳末載鄧公	
或●存而未及歸一	或竝存而未及歸一	
此●存未定	此竝存未定	
此●存異說以備考	此竝存異說以備考	
夏侯寬●其簫管	夏侯寬備其簫管	
汝南之召陵●	汝南之召陵𠂔𠂔隱	

檔案原文摘錄	手動取代結果	備註
●在河南	<u>竝</u> 在河南	
●縷山川	<u>縷</u> 山川	
或曰進即●字	或曰進即 <u>責</u> 字	
不殊當作●而	不殊當作 <u>殺</u> <u>△</u> 米而	
說文●●●散之也	說文 <u>殺</u> <u>△</u> 米米 <u>△</u> 悉 <u>殺</u> <u>△</u> 米散之也	
●米殺聲	<u>从</u> 米殺聲	
大夫桓譚等●行	大夫桓譚等 <u>竝</u> 行	
孫琳殺滕●呂據	孫琳殺滕 <u>胤</u> 呂據	
●當時臣子之辭	<u>竝</u> 當時臣子之辭	
●合稱名	<u>竝</u> 合稱名	
一卷之中往往●見	一卷之中往往 <u>襍</u> 見	
史家●采諸書	史家 <u>襍</u> 采諸書	
太康地志●無肥如縣	太康地志 <u>竝</u> 無肥如縣	
以廣漢●作廣魏	以廣漢 <u>竝</u> 作廣魏	
梁宣帝諱●	梁宣帝諱 <u>登</u>	
上言沙●略可汗	上言沙 <u>鉢</u> 略可汗	
所賜旗●西征阿波	所賜旗 <u>鼓</u> 西征阿波	
神●曰為逐丞相東走	神 <u>僞</u> 曰為逐丞相東走	
兵●俱盡	兵 <u>糧</u> 俱盡	
不暇●詳	不暇 <u>徧</u> 詳	
而●存之	而 <u>竝</u> 存之	
二手高下●為不侔矣	二手高下 <u>迥</u> 為不侔矣	
如崔●駁太常議	如崔 <u>沔</u> 駁太常議	
此說又見韋●傳	此說又見韋 <u>皇</u> 傳	
●云長六尺二寸	<u>竝</u> 云長六尺二寸	
四鎮節度使夫蒙靈●	四鎮節度使夫蒙靈 <u>登</u>	
節度使馬靈●	節度使馬靈 <u>登</u>	
保定軍使馬靈●	保定軍使馬靈 <u>登</u>	
節度使夫蒙靈●	節度使夫蒙靈 <u>登</u>	
何苦作此●矯？	何苦作此 <u>虛</u> 矯？	
契丹至●閉壁	契丹至 <u>輒</u> 閉壁	
著壬辰●編	著壬辰 <u>襍</u> 編	
孔穀父●說	孔穀父 <u>襍</u> 說	
難免于●忽之咎矣	難免于 <u>疎</u> 忽之咎矣	

檔案原文摘錄	手動取代結果	備註
孟子書吾甚●	孟子書吾甚慙	
此其嘗●秋	此其嘗竝秋	
婦人●而弔	婦人鬢而弔	
左氏以●拳兵諫為愛	左氏以鬻拳兵諫為愛	
穀梁以衛●拒父為尊	穀梁以衛輒拒父為尊	
是仇●可得而容	是仇讐可得而容	
人不能全保●子	人不能全保讐子	
皆不●其文	皆不迂其文	
佻身獨●●刀相害	佻身獨鬪潛刀相害	
以●不受也	以輒不受也	
以●不受父之命	以輒不受父之命	
靈公廢蒯聵立●	靈公廢蒯聵立輒	
靈公不命●審矣	靈公不命輒審矣	
趙汝●易輯聞	趙汝謀易輯聞	
伍之以合●	伍之以合虛	
誤以合●為合參	誤以合虛為合參	
安得謂之合●	安得謂之合虛	
子文姓●名	子文姓鬪名	
子元●軍軍其後	子元潛軍軍其後	
孔●乙●子	孔从乙从子	
●用牲于社	鼓用牲于社	
伐●于朝	伐鼓于朝	
蓋不●于朝	蓋不鼓于朝	
鄭●齊而新築城	鄭惧齊而新築城	
以●上為之田	以繇上為之田	
三年，雨●于宋	三年，雨螽于宋	
以●死為得天祐	以螽死為得天祐	
言其軍●，無復部伍	言其軍蹏，無復部伍	
言忘其●器	言忘其彝器	
古●字作阜	古卩字作阜	
亦猶夫●王奔楚	亦猶夫概王奔楚	
鬱蓊●葑	鬱蓊菱葑	
班倢●賦	班倢仔賦	
搏牛之●不可以	搏牛之豷不可以	

檔案原文摘錄	手動取代結果	備註
又曰膳●之嫌于口	又曰膳口𠂔𠂔之嫌于口	
●是嫌字而誤從口	𠂔是嫌字而誤從口	
頃侯厚賂周●王	頃侯厚賂周夷王	
●王命衛為侯	夷王命衛為侯	
低徊●猶宿北姑兮	低徊夷猶宿北姑兮	
伯●傳，其重	伯夷傳，其重	
批亢擣●	批亢擣虛	
●里子傳	樛里子傳	
以斗●聲	以斗𠂔聲	
按●字古案切	按𠂔字古案切	
說文既云●聲	說文既云𠂔聲	
聲類字林●音管	聲類字林𠂔音管	
按漢書西南●傳	按漢書西南夷傳	
●有要害	脉有要害	
其●游上國	其徧游上國	
千金之●而繫冢樹	千金之劍而繫冢樹	
為人之實●	為人之實迹	
●未歸一	𠂔未歸一	
●一斛以上	晦一斛以上	
陳倉北●城祠之	陳倉北坂城祠之	
有頃止，●	有頃止，𠂔	
晉●公發酒於宣孟	晉靈公發酒於宣孟	
本文下●加恬字	本文下輒加恬字	
子●之賦乃游梁	子虛之賦乃游梁	
所載子●之言	所載子虛之言	
霍氏皆●有功	霍氏皆𠂔有功	
●等也，非也	𠂔等也，非也	
如此傳解●篇中	如此傳解𠂔篇中	
左傳張●僨興之僨	左傳張脉僨興之僨	
秦人我●若馬	秦人我勻若馬	
反以為●遠	反以為疏遠	
多見●也，服虔	多見疏也，服虔	
●令祝少賓	輒令祝少賓	
爭曲直者●	爭曲直者輒	

檔案原文摘錄	手動取代結果	備註
班倢●進侍者	班倢 <u>仔</u> 進侍者	
亦為倢●	亦為倢 <u>仔</u>	
班倢●供養東宮	班倢 <u>仔</u> 供養東宮	
李平為倢●	李平為倢 <u>仔</u>	
●●今何在？	<u>藁砧</u> 今何在？	
單于兵馬倉●	單于兵馬倉 <u>粮</u>	
徐九●詩題曰	徐九 <u>阜</u> 詩題曰	
齊師敗於●	齊師敗於 <u>肇</u>	
弓●皆鳴	弓 <u>劍</u> 皆鳴	
●●國多狗	<u>豺</u> <u>厖</u> <u>斤</u> <u>豺</u> <u>厖</u> <u>斤</u> 國多狗	
●豸之角	<u>豺</u> <u>厖</u> <u>解</u> 豸之角	
詔●之語	詔 <u>勅</u> 之語	
蠕蠕阿那●言	蠕蠕阿那 <u>瓌</u> 言	
推入●上山中事	推入 <u>繇</u> 上山中事	
主●訟兵陳	主 <u>鬬</u> 訟兵陳	
有●雍者	有 <u>郤</u> 雍者	
弟子舞●器行序	弟子舞 <u>劍</u> 器行序	
氏舞●器渾脫	氏舞 <u>劍</u> 器渾脫	
感感抱●警	感感抱 <u>虛</u> 警	
節循●而警立	節循 <u>虛</u> 而警立	
乃當陽長●之敗	乃當陽長 <u>坂</u> 之敗	
●圖密已構	<u>潜</u> 圖密已構	
請●蠕蠕	請 <u>勅</u> 蠕蠕	
阿那●發兵東趨下口	阿那 <u>瓌</u> 發兵東趨下口	
士<qn>●</qn>及其	士 <u>護</u> 及其	
<qn>●●</qn>葬文	<u>護</u> 葬文	
持酒●	持酒 <u>卮</u>	
微臣職在箴●	微臣職在箴 <u>規</u>	
周禮太祝辨九●	周禮太祝辨九 <u>拜</u>	
隩隅有●	隩隅有 <u>竈</u>	
嵇康鍛●	嵇康鍛 <u>竈</u>	
既●而堪眠	既 <u>煖</u> 而堪眠	
下然熅火以取●	下然熅火以取 <u>煖</u>	
此今人●房之制	此今人 <u>煖</u> 房之制	

檔案原文摘錄	手動取代結果	備註
庶民穿脰●	庶民穿脰 <u>勅</u>	
稍袪●謂之●袂	稍袪 <u>袪</u> 謂之 <u>禮</u> 袂	
又曰●袂芙蓉	又曰 <u>袪</u> 袂芙蓉	
無袂衣謂之●	無袂衣謂之 <u>袪</u> <u>袪</u> <u>袪</u>	
尚用胡床●●槃	尚用胡床 <u>袪</u> 槃	
為羌煮●炙	為羌煮 <u>袪</u> 炙	
又以氈為●頭	又以氈為 <u>袪</u> 頭	
及絡帶●口	及絡帶 <u>袪</u> 口	
以為●頭帶身●口	以為 <u>袪</u> 頭帶身 <u>袪</u> 口	
●衫鞭帽	<u>袪</u> 衫鞭帽	
婦人曳履及線●	婦人曳履及線 <u>袪</u>	
嘗稱為八音之領●	嘗稱為八音之領 <u>袪</u>	
器械●取契丹	器械 <u>袪</u> 取契丹	
●曰，近者中	<u>袪</u> 曰，近者中	
衣服則為●褶窄袖	衣服則為 <u>袪</u> 褶窄袖	
下服●裳	下服 <u>袪</u> 裳	
束帶黑●	束帶黑 <u>袪</u>	
明角冠阜●子	明角冠阜 <u>袪</u> <u>袪</u> <u>袪</u> 皆子	
禮部尚書胡●	禮部尚書胡 <u>袪</u>	
緇頭及絡帶●口	緇頭及絡帶 <u>袪</u> 口	
不二●而遼東之難	不二 <u>袪</u> 而遼東之難	
蘇秦嬴●負書擔囊	蘇秦嬴 <u>袪</u> <u>袪</u> <u>袪</u> 負書擔囊	
著行●釘●	著行 <u>袪</u> <u>袪</u> <u>袪</u> 釘 <u>袪</u>	
古人之●大抵以皮	古人之 <u>袪</u> 大抵以皮	
臣見君解●	臣見君解 <u>袪</u>	
既解●則露其邪	既解 <u>袪</u> 則露其邪	
往往行●而不●者	往往行 <u>袪</u> <u>袪</u> <u>袪</u> 而不 <u>袪</u> 者	
始●衣字	始 <u>袪</u> 衣字	
不知其為奄●之	不知其為奄 <u>袪</u> 之	
凡言寺皆奄●	凡言寺皆奄 <u>袪</u>	
豫脫●纏禪面縛	豫脫 <u>袪</u> 纏禪面縛	
上知之，●榮曰	上知之， <u>袪</u> 榮曰	
颺得一糠一●	颺得一糠一 <u>袪</u>	
章●，韓臬杖殺	章 <u>袪</u> ，韓臬杖殺	

檔案原文摘錄	手動取代結果	備註
帥司毋●加	帥司毋輒加	
以來●未施行	以來竝未施行	
無不人懷●懼	無不人懷慙懼	
幹僮不得●役	幹僮不得襍役	
●加捶楚	輒加捶楚	
真學上手●下名	真學上手迹下名	
精巧而不見遺●	精巧而不見遺迹	
癸辛●識	癸辛襍識	
魏氏春秋●云	魏氏春秋竝云	
南北朝謂之畫●	南北朝謂之畫勅	
乘車●輕騎法也	乘車无輕騎法也	
戎狄之●居於中夏者	戎狄之襍居於中夏者	
謝在杭五●俎曰	謝在杭五襍俎曰	
一●乘馬矣	一概乘馬矣	
爾雅，無●而有𩚑	爾雅，無駟而有𩚑	
驢父馬母曰●	驢父馬母曰駟	
以牡馬牝●	以牡馬牝駟	
駒駟橐●	駒駟橐駟	
要●奔亡兮騰	要褒奔亡兮騰	
駕橐●。劉向	駕橐駟。劉向	
騁驊騮以曲●兮	騁驊騮以曲革△喜兮	待造字
●驢驢駝●	贏驢驢駝駟	
虜●，佞驅騾驢	虜人△數，佞驅騾驢	
單于遂棄六●	單于遂棄六贏	
橐駝驢●駃	橐駝驢贏駃	
龜茲王所謂●也	龜茲王所謂贏也	
從夏陽以木罌●	從夏陽以木罌鈺	
以木押縛罌●	以木押縛罌鈺	
復大禹之●	復大禹之迹	
則秦且燒●獲君	則秦且燒煇獲君	
乞●邊將	乞勅邊將	
盡●坐營將官巡邊	盡勅坐營將官巡邊	
後漢書朱●傳	後漢書朱儁傳	
拜●刺史	拜儁刺史	

檔案原文摘錄	手動取代結果	備註
出●為河內太守	出 <u>雋</u> 為河內太守	
違天常，法師等●	違天常，法師等 <u>竝</u>	
以五千騎宿于●西楊	以五千騎宿于 <u>瀟</u> 西楊	
不得以其●徒	不得以其 <u>髡</u> 徒	
用白●子兵破之	用白 <u>芳</u> 子兵破之	
白●子者，即	白 <u>芳</u> 子者，即	
今文尚書辭多奇●	今文尚書辭多奇 <u>澁</u>	
紇骨則紇●斯也	紇骨則紇 <u>扈</u> 斯也	
轉為黠●斯	轉為黠 <u>憂</u> 斯	
回回畏兀兒三種●居	回回畏兀兒三種 <u>襟</u> 居	
與軍人格●	與軍人格 <u>鬪</u>	
其北與●貂接	其北與 <u>滅</u> 貂接	
高句驪●貂韓那奚	高句驪 <u>滅</u> 貂韓那奚	
樂浪外夷韓●貂	樂浪外夷韓 <u>滅</u> 貂	
●遣使朝獻	<u>竝</u> 遣使朝獻	
●三韓之累累兮	<u>覩</u> 三韓之累累兮	
●以賜于陀利國	<u>勅</u> 以賜于陀利國	
出給誥●	出給誥 <u>勅</u>	
得●觀中國形勢	得 <u>徧</u> 觀中國形勢	
臣聞戎夏不●	臣聞戎夏不 <u>襟</u>	
江●納諫於惠主	江 <u>統</u> 納諫於惠主	
●叨殊獎	<u>竝</u> 叨殊獎	
或執●丹墀	或執 <u>戟</u> 丹墀	
●衣冠之儀	<u>覩</u> 衣冠之儀	
高祖餒●平城	高祖餒 <u>危</u> 平城	
劫邊人繒綵●●	劫邊人繒綵 <u>麴蘖</u>	
米粟水陸●進	米粟水陸 <u>竝</u> 進	
乞●兵部	乞 <u>勅</u> 兵部	
●言宜設法遷徙	<u>竝</u> 言宜設法遷徙	
遂令曾●得結其驍豪	遂令曾 <u>鈇</u> 得結其驍豪	
●玄宗之政荒矣	<u>蓋</u> 玄宗之政荒矣	
其國兵喪●起	其國兵喪 <u>竝</u> 起	
海中五星經●	海中五星經 <u>襟</u>	
日月彗虹●占十八卷	日月彗虹 <u>襟</u> 占十八卷	

檔案原文摘錄	手動取代結果	備註
●天象所臨者廣	<u>蓋</u> 天象所臨者廣	
帶●入中龍華門	帶 <u>劍</u> 入中龍華門	
男子捐●	男子捐 <u>劍</u>	
衣絳衣小冠帶●	衣絳衣小冠帶 <u>劍</u>	
●命執之	<u>豎</u> 命執之	
升令廳●坐	升令廳 <u>牀</u> 坐	
升御●，自稱天子	升御 <u>牀</u> ，自稱天子	
執香爐，●絳囊	執香爐， <u>携</u> 絳囊	
卒難●喻者乎	卒難 <u>徧</u> 喻者乎	
及聞魏王西奔，●曰	及聞魏王西奔， <u>慙</u> 曰	
卜者王●，以	卜者王 <u>況</u> ，以	
郭●言代呂者王	郭 <u>麀</u> 言代呂者王	
●州分野有大兵	<u>涼</u> 州分野有大兵	
●以雨水為異	<u>蓋</u> 以雨水為異	
●避景帝諱	<u>蓋</u> 避景帝諱	
北為●通之維	北為 <u>蹠</u> 通之維	
加十五日指●通	加十五日指 <u>蹠</u> 通	
●通之維	<u>蹠</u> 通之維	
宋史劉●傳	宋史劉 <u>黻</u> 傳	
四時之禁無伐●卯	四時之禁無伐 <u>麀</u> 卯	
●欲敦崇仁	<u>蓋</u> 欲敦崇仁	
●古已有此術	<u>蓋</u> 古已有此術	
上於●間擲米團	上於 <u>窓</u> 間擲米團	
百姓間是日●停宰	百姓間是日 <u>竝</u> 停宰	
糾察者●受清求	糾察者 <u>潜</u> 受清求	
開元二十二年●	開元二十二年 <u>勅</u>	
加節●	加節 <u>鉞</u>	
繇是諸●神●	繇是諸 <u>禱</u> 神 <u>竝</u>	
之祠至●於天下	之祠至 <u>徧</u> 於天下	
衛侯夢夏相而●子	衛侯夢夏相而 <u>寔</u> 子	
之間●祀河伯	之間 <u>竝</u> 祀河伯	
●去其前代所封名號	<u>竝</u> 去其前代所封名號	
五戒●法	五戒 <u>麓</u> 法	
●無功德	<u>竝</u> 無功德	

檔案原文摘錄	手動取代結果	備註
●倡舞像	戲倡舞像	
●樹之地也	劒樹之地也	
世祖●而問	世祖性而問	
陶侃前治●陽	陶侃前治沔陽	
王●治江陵	王廙治江陵	
撫●東顧	撫劒東顧	
全司之地●在江南	全司之地竝在江南	
其稱江西者●	其稱江西者竝	
江西遂●	江西遂虎	
王●為洪州刺史	王皋為洪州刺史	
唐時●南一道	唐時劒南一道	
而孟子謂蚺●曰	而孟子謂蚺鼉曰	
●丘在中	潜丘在中	
●書崔亮傳	魏書崔亮傳	
大船構橋于野●	大船構橋于野坂	
狄取狐●	狄取狐厨	
使士●將	使士勻將	
而舜之命●陶	而舜之命皇陶	
河東蒲●縣南	河東蒲坂縣南	
●是其二	蓋是其二	
肥子●皋歸	肥子鯨皋歸	
●城縣西南七十里	薰城縣西南七十里	
被髮揄●	被髮揄袿 央	
說文，●，邾之下邑	說文，余 卩，邾之下邑	
徐與●並音舒也	徐與余 卩 並音舒也	
擊邢●于惟水	擊邢杲于惟水	
其旁●●鳥隹之隹	其旁竝从鳥隹之隹	
琅邪王●出涂中	琅邪王佁出涂中	
令入海者●捕	令入海者廩捕	
必勞字之●	必勞字之悞	
●溪●嶺	汧 公溪 亘嶺	
因邊山險●	因邊山險塹	
子蒼易名●	子蒼易名大 丘	
●為甥，求權署國事	大 丘為甥，求權署國事	

檔案原文摘錄	手動取代結果	備註
●告於天地神祇	徧 告於天地神祇	
●水又東南逕	汜 𣶒 水又東南逕	
麝香豹尾皮骨●	麝香豹尾皮骨 骨 𣶒 出	
橫貫賊陣麇●	橫貫賊陣麇 𣶒	
齊侯與士●盟于郕外	齊侯與士 勻 盟于郕外	
●役月半大舉	尅 役月半大舉	
故已為●象形	故已為 地 象形	
●示，已聲	从 示，已聲	
周公謹祭辛●識	周公謹祭辛 禱 識	
戊己之己篆作●	戊己之己篆作 形 己 體 說文 𠄎	
辰己之己篆作●	辰己之己篆作 形 巳 體 說文 𠄎	
象●形	象 地 形	
●去國五百里	鞏 去國五百里	
詐也，亦作●	詐也，亦作 𣶒	
今本誤●作奸	今本誤 𣶒 作奸	
訛字古作●	訛字古作 譌	
京師●宄叢集	京師 𣶒 宄叢集	
偵知一人作●	偵知一人作 𣶒	
韓詩作●	韓詩作 言 𣶒 崔	
玉篇作●	玉篇作 誰 𣶒 土	
誰●同，何呵同	誰 言 𣶒 崔 同，何呵同	
疑譙●為誰	疑譙 譌 為誰	
●付往信	輒 付往信	
王子●楚之出也	王子 量 楚之出也	
●丁黃為疑兵	雜 丁黃為疑兵	
蓋中小皆●用之	蓋中小皆 雜 用之	
可●之兵間邪	可 雜 之兵間邪	
以姓呼之為某●	以姓呼之為某 勺 𣶒 儿	待造字
後人有幺●之稱	後人有幺 麻 𣶒 骨 之稱	
幺●尚不及數子	幺 麻 𣶒 骨 尚不及數子	
作之咸陽北●	作之咸陽北 坂	
發●寫鞍	發 榻 寫鞍	
●曰，憲官之	敕 曰，憲官之	
●●字雖●网	罍 罍 字雖 从 网	

檔案原文摘錄	手動取代結果	備註
東闕●●災	東闕 <u>罍</u> 災	
●●謂連闕	<u>罍</u> 謂連闕	
其形●●然	其形 <u>罍</u> 然	
●●屏之遺象也	<u>罍</u> 屏之遺象也	
●●復思也	<u>罍</u> 復思也	
釋名，●●在門	釋名， <u>罍</u> 在門	
●復也	<u>罍</u> 復也	
●思也	<u>罍</u> 思也	
●●合板為之	<u>罍</u> 合板為之	
●●謂之屏	<u>罍</u> 謂之屏	
巫門外●●者	巫門外 <u>罍</u> 者	
諸門闕外●●	諸門闕外 <u>罍</u>	
●●在其外	<u>罍</u> 在其外	
堂屏閣垣闕●●	堂屏閣垣闕 <u>罍</u>	
門闕●●甚盛	門闕 <u>罍</u> 甚盛	
園門●●	園門 <u>罍</u>	
●●自壞	<u>罍</u> 自壞	
紫鴿下●●	紫鴿下 <u>罍</u>	
護雀網為●●	護雀網為 <u>罍</u>	
雀網為●●之目	雀網為 <u>罍</u> 之目	
決殿後●●	決殿後 <u>罍</u>	
溫庭筠亦有●●	溫庭筠亦有 <u>罍</u>	
●●字有作桴思	<u>罍</u> 字有作桴思	
有作●●者	有作 <u>罍</u> 者	
●●謂之屏	<u>罍</u> 謂之屏	
國門內綿●八里	國門內綿 <u>亘</u> 八里	
有作●者	有作 <u>山</u> <u>厶</u> <u>厶</u> 者	
山●之蹊是也	山 <u>山</u> <u>厶</u> <u>厶</u> 之蹊是也	
有●車抵殿門	有 <u>𨋖</u> 車抵殿門	
閭者欲扃●之	閭者欲扃 <u>鑰</u> 之	
宙字從●	宙字從 <u>宀</u>	
黑如●者死	黑如 <u>炀</u> 者死	
●謂●煤也	<u>炀</u> 謂 <u>炀</u> 煤也	
敵國軍營漂本●	敵國軍營漂本 <u>桮</u>	

檔案原文摘錄	手動取代結果	備註
前朝神廟●煙煤	前朝神廟鎖煙煤	
書●征之殲厥	書胤征之殲厥	
髻●眼中人	髻鬚眼中人	
垂胡●下迎黃帝	垂胡鬚下迎黃帝	
太玄經，七為●●	太玄經，七為口厶段啞	
●肉古聲	从肉古聲	
冠角●胡之制	冠角鬚胡之制	
人而●北方之種	人而概北方之種	
此婦人，●其言	此婦人，妒其言	
馬屬牡曰●	馬屬牡曰隲	
●，牝為草馬	馬厶父，牝為草馬	
賜阿那●父	賜阿那瓊父	
顏氏家訓有云駢●	顏氏家訓有云駢形馬步馬	待造字
外戚獨孤●傳	外戚獨孤陟傳	
莊子，●獼狌	莊子，援獼狌	
赤文，名曰●●	赤文，名曰鵠余厶鳥	待造字
純雌其名，大●	純雌其名，大腰	
其名●蜂是也	其名樛蜂是也	
周禮，牡●牡藟	周禮，牡扌厶幸牡藟	待造字
即今人謂之平●	即今人謂之平鬲	
凡●器入者謂之牡	凡鑠器入者謂之牡	
廣韻，●，牝瓦	廣韻，𠂔，牝瓦	

附件三、「原抄本日知錄.xml」缺字外錯字修改表

檔案原文摘錄	手動取代結果
何不尋碑？	何不尋碑誌相救？
鵠之誤作鵠也	鵠之誤作鵠也
拍讀曰掘	担讀曰掘
橐馳驢	橐馳驢